

꽃바지 전초의 식물화학적 성분

장춘희 · 은재순 · 임종필 · 박희욱 · 김진욱 · 신태용 · 엄동옥 · 백남인¹ · 김대근*

우석대학교 약학대학, ¹경희대학교 생명과학부

Phytochemical Components from the Whole Plants of *Bothriospermum tenellum*

Choon Hee Jang, Jae Soon Eun, Jong Pil Lim, Hee Wook Park, Jin Wook Kim, Tae Yong Shin,
Dong Ok Eom, Nam In Baek¹, and Dae Keun Kim*

College of Pharmacy, Woosuk University, Samrye 565-701, Korea

¹Department of Life Science, Kyung-Hee University, Suwon 449-701, Korea

Abstract – From the whole plants of *Bothriospermum tenellum* (Boraginaceae) four phenolic compounds, kaempferol, caffeic acid, kaempferol-3-O-β-D-glucopyranoside and kaempferol-3-O-α-L-rhamnopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranoside have been isolated and characterized by physicochemical and spectral means.

Key words – *Bothriospermum tenellum*, Boraginaceae, kaempferol, caffeic acid, kaempferol-3-O-β-D-glucopyranoside, kaempferol-3-O-α-L-rhamnopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranoside

한국에 자생하는 지치과(Boraginaceae)의 *Bothriospermum* 속 식물로는 꽂바지(*Bothriospermum tenellum*)와 참꽃바지(*B. secundum*) 2종이 알려져 있다. 꽂바지는 국내와 일본, 대만, 중국, 인도, 만주, 우수리 및 중앙아시아 등지에 분포하고 있다.¹⁾

꽃바지는 전국에 자생하는 1~2년초로 높이 5~30 cm까지 자라고, 꽂은 4~9월에 피며 지름 2~3 mm로서 연한 하늘색이고 총상화서를 이룬다. 꽂받침은 5개로 깊게 갈라지고 열편은 괴침형이며 5개로 갈라지고 과실은 분과로 타원형이다.²⁾ 중국에서 귀점등(鬼點燈)이라 하여 지해, 해독의 효능을 이용하여 咳嗽吐血, 蛇傷 등에 사용하고 있다.³⁾

저자 등은 꽂바지가 국내와 국외에 널리 분포되어 있음에도 불구하고 문헌조사 결과 꽂바지 뿐만 아니라 *Bothriospermum* 속 식물에 대한 식물화학적 성분연구가 되어 있지 않음을 확인하였다. 따라서 국내 자원이 풍부한 본 식물을 이용하여 의약자원 개발 가능성과 chemotaxonomy의 일환으로 본 실험을 실시하여 꽂바지 전초로부터 4종의 화합물을 분리하고, 이들의 이화학적 성상과 NMR 등의 기기분석 자료를 이용하여 구조를 확인한 결과 kaempferol, caffeic

acid, kaempferol-3-O-β-D-glucopyranoside 및 kaempferol-3-O-α-L-rhamnopyranosyl-(1→6)-β-D-glucopyranoside로 각각 동정하였다. 이들 화합물들은 꽂바지에서 처음 분리되었다.

재료 및 방법

실험재료 – 본 실험에 사용한 꽂바지 *Bothriospermum tenellum* (Hornem.) Fischer et Meyer는 2000년 7월에 우석 대학교 주변에 자생하는 것을 직접 채취하였다. 위 식물은 정확히 감정(임종필)한 후에 음건세절하여 실험에 사용하였으며, 표품(WSU-00-004)은 우석대학교 약학대학 생약표본실에 보관되어 있다.

시약 및 기기 – 실험에 사용한 기기로는 용점에 Electro-thermal melting point apparatus(Denmark)를 UV는 Shimadzu UV-1601 UV-Visible spectrophotometer(Japan)를 사용하였으며 IR spectrum은 Nicolet model 205 FT-IR spectrophotometer(Japan)로 측정하였다. ¹H-NMR 및 ¹³C-NMR은 Jeol JMN-EX 400 spectrometer(Japan)를, EI-MS는 VG70-VSEQ(UK)로 측정하였다. 추출 및 분획용 시약은 1급 용매를 사용하였으며, TLC 및 column용 시약은 1급 용매를 재증류하여 사용하거나, 특급시약을 사용하였다. Column chromatography용 silica gel은 Kiesel gel 60(Art. 1.07734,

*교신저자(E-mail) : dkjim@core.woosuk.ac.kr
(FAX) : 063-290-1567

230–400 mesh, Merck)이며, molecular sieve column chromatography용 packing material은 Sephadex LH-20 (Pharmacia)을 사용하였다. TLC plate는 Kiesel gel 60 F₂₅₄(Art. 1.07752, Merck), low pressure liquid chromatography(LPLC)용 column은 Lobar-A Lichroprep Si 60 (Merck) column을 사용하였다. 발색시약으로는 10% H₂SO₄(in EtOH) 시약을 사용하였으며, UV 검색은 254, 365 nm에서 하였다.

추출 및 분리 – 신선한 꽃바지 2 kg을 음건세절하여 10일간 상온에서 메탄올로 2회 추출하고, 수육상(50°C)에서 5시간씩 2회 온침하였다. 추출액을 수육상에서 감압농축하여 메탄올 엑스 100 g을 얻었으며, 이 메탄올 엑스에 중류수 1 l를 가하여 혼탁시키고 동량의 chloroform, ethylacetate 및 n-butanol의 순으로 용매 분획하여 각각 15.0, 4.5 및 29.5 g의 분획물을 얻었다. Ethylacetate 엑스를 CHCl₃-MeOH (4:1)을 유출용매로 silica gel column chromatography를 수행하여 5개의 소분획(E1-E5)으로 나누었다. 이중 E1 소분획을 silica gel column chromatography(CHCl₃-MeOH, 8:1)를 실시하고 Sephadex LH-20 column으로 정제하여 화합물 1(8 mg)을 얻었다. E2 소분획은 메탄올을 유출용매로 하여 Sephadex LH-20 column chromatography를 반복 실시하고 silica gel column(CHCl₃-MeOH, 7:1)으로 정제하여 화합물 2(9 mg)를 얻었다. 소분획 E4를 CHCl₃-MeOH(4:1)의 혼합용매로 Lobar-A column(silica gel)으로 정제하여 화합물 3(15 mg)을 얻었다. 소분획 E5를 silica gel column chromatography(CHCl₃-MeOH, 4:1)를 실시하고, 메탄올을 유출용매로 하여 Sephadex LH-20 column으로 정제하여 화합물 4(20 mg)를 얻었다.

화합물 1 – Yellow powder; FeCl₃ test: positive; mp 274–275°C; UV, λ_{max} (MeOH) : 260, 320(sh), 365 nm; EIMS m/z 286 [M⁺]; IR, ν_{max} (KBr) : 3325 (OH), 1650 (C=O), 1615, 1510 cm⁻¹; ¹H-NMR (400 MHz, CD₃OD) δ : 7.98 (2H, d, J =8.8 Hz, H-2', 6'), 6.80 (2H, d, J =8.8 Hz, H-3', 5'), 6.28 (1H, d, J =1.9 Hz, H-8), 6.08 (1H, d, J =1.9 Hz, H-6); ¹³C-NMR (100 MHz, DMSO-d₆) δ : 176.0 (C-4), 164.0 (C-7), 160.7 (C-5), 159.3 (C-4'), 156.2 (C-9), 146.9 (C-2), 135.7 (C-3), 129.5 (C-2', 6'), 121.7 (C-1'), 115.3 (C-3', 5'), 103.1 (C-10), 98.2 (C-6), 93.5 (C-8)

화합물 2 – White powder; FeCl₃ test: positive; mp 222–223°C; UV, λ_{max} (MeOH) 323, 295, 230 nm; EIMS m/z 180 [M⁺]; IR, ν_{max} (KBr) : 3450 (OH), 1650 (C=O), 1515 cm⁻¹; ¹H-NMR (400 MHz, CD₃OD) δ : 7.53 (1H, d, J =15.9 Hz, H-8), 7.05 (1H, d, J =1.5 Hz, H-2), 6.95 (1H, dd, J =8.0, 1.5 Hz, H-6), 6.78 (1H, d, J =8.0 Hz, H-5), 6.21

(1H, d, J =15.9 Hz, H-7); ¹³C-NMR (100 MHz, CD₃OD) δ : 171.0 (C-9), 149.3 (C-4), 146.8 (C-3), 146.7 (C-8), 127.7 (C-1), 122.7 (C-6), 116.4 (C-5), 115.6 (C-7), 115.0 (C-2).

화합물 3 – Yellow powder; FeCl₃ test: positive; mp 184–185°C; UV, λ_{max} (MeOH) 265, 350, 308 nm; IR, ν_{max} KBr 3350 (OH), 1650 (C=O), 1510, 1065 (C-O) cm⁻¹; ¹H-NMR (400 MHz, CD₃OD) δ : 8.03 (2H, d, J =8.8 Hz, H-2', 6'), 6.88 (2H, d, J =8.8 Hz, H-3', 5'), 6.38 (1H, d, J =2.0 Hz, H-8), 6.19 (1H, d, J =2.0 Hz, H-6), 5.25 (1H, d, J =7.1 Hz, anomeric H); ¹³C-NMR (100 MHz, CD₃OD) δ : 179.3 (C-4), 165.8 (C-7), 162.9 (C-5), 161.4 (C-4'), 158.9 (C-9), 158.3 (C-6), 135.3 (C-7), 132.2 (C-2', 6'), 122.7 (C-1'), 116.0 (C-3', 5'), 105.7 (C-10), 104.0 (C-1"), 99.8 (C-6), 94.7 (C-8), 78.4 (C-3"), 78.0 (C-5"), 75.7 (C-2"), 71.3 (C-4"), 62.6 (C-6")

화합물 4 – Yellow powder (MeOH); FeCl₃ test: positive; mp 203–204°C; UV, λ_{max} (MeOH) 265, 350, 310(sh) nm; IR, ν_{max} KBr 3345 (OH), 1653 (C=O), 1105 (C-O) cm⁻¹; ¹H-NMR (400 MHz, CD₃OD) δ : 8.05 (2H, d, J =8.8 Hz, H-2', 6'), 6.88 (2H, d, J =8.8 Hz, H-3', 5'), 6.38 (1H, d, J =2.0 Hz, H-8), 6.19 (1H, d, J =2.0 Hz, H-6), 5.12 (1H, d, J =7.2 Hz, Glc.-1), 4.51 (1H, s, Rha.-1), 1.11 (3H, d, J =6.4 Hz, Rha.-6); ¹³C-NMR (100 MHz, DMSO-d₆) δ : 177.5 (C-4), 164.3 (C-7), 161.3 (C-5), 161.0 (C-4'), 157.0 (C-9), 156.6 (C-2), 133.3 (C-3), 131.0 (C-2', 6'), 121.0 (C-1'), 115.2 (C-3', 5'), 104.1 (C-10), 101.4 (Glc.-1), 100.9 (Rha.-1), 98.9 (C-6), 93.9 (C-8), 76.4 (Glc.-3), 75.8 (Glc.-5), 74.3 (Glc.-2), 71.9 (Rha.-4), 70.7 (Glc.-4), 70.4 (Rha.-2), 7.0 (Rha.-3), 68.4 (Rha.-5), 67.0 (Glc.-6), 17.8 (Rha.-6)

결과 및 고찰

꽃바지 전초로부터 얻은 메탄올엑스를 통상적인 방법으로 분획하여 chloroform, ethylacetate 및 n-butanol 엑스를 제조하였다. 이 중 TLC 검색에서 10% H₂SO₄ 분무시액에 양성 반응을 보인 ethylacetate분획물을 silica gel과 Sephadex LH-20 column chromatography를 반복 실시하여 caffeic acid와 3종의 flavonoid 성분을 단리하였다.

화합물 1은 FeCl₃ 반응에 양성으로 나타나 phenol성 화합물임을 알 수 있었으며, MS spectrum에서는 m/z 286에서 molecular ion peak를 확인할 수 있었다. IR spectrum에서 3325 cm⁻¹에서 OH기에 의한 흡수대를, 1615 cm⁻¹에서 carbonyl group에 의한 흡수대가 관찰되었다. UV spectrum

은 260, 320(sh), 365 nm에서 흡수대를 나타냈고, 이 중 band I의 위치가 장파장 영역에서 나타나는 것으로 보아 이 화합물이 flavonol계로 추정되었다.⁴⁾ ¹H-NMR spectrum에서는 δ 7.98(2H, d, $J=8.8$ Hz)과 6.80(2H, d, $J=8.8$ Hz)의 proton signal은 4' 위치가 치환된 B-ring의 2'와 3' 및 5'와 6' proton 간의 o-coupling에 기인한 것으로 δ 7.98의 proton signal은 2'와 6'의 proton으로 δ 6.80의 proton signal은 3'와 5'의 proton으로 추정하였다.⁵⁾ 또한 δ 6.28(1H, d, $J=1.9$ Hz)과 6.08(1H, d, $J=1.9$ Hz)의 proton signal은 5,7-dioxygenated A-ring에서 나타나는 proton signal로 각각 A-ring의 8, 6위치의 proton으로 추정하였다.⁵⁾ 이상의 자료와 ¹³C-NMR spectrum 자료를 종합한 결과 화합물 1을 kaempferol로 추정하였으며 문현치⁶⁾와 비교하여 이를 확정하였다.

화합물 2는 FeCl₃ 반응에 양성으로 나타나 phenol성 화합물임을 알 수 있었으며, MS spectrum에서는 *m/z* 180에서 molecular ion peak를 볼 수 있었다. IR spectrum에서 3450 cm⁻¹에서 OH기에 의한 흡수대를, 1650 cm⁻¹에서 carbonyl group에 의한 흡수대가 확인되었다. ¹H-NMR spectrum에서는 δ 7.53(1H, d, $J=15.9$ Hz)과 6.21(1H, d, $J=15.9$ Hz)에서 trans coupling하는 proton signal이 관찰되었으며, δ 6.95(1H, dd, $J=8.0, 1.5$ Hz), 6.78(1H, d, $J=8.0$ Hz)과 7.05(1H, d, $J=1.5$ Hz)의 signal이 전형적인 ABX type의 coupling system으로 나타났다. ¹³C-NMR spectrum에서는 1개의 carbonyl signal(δ 171.0)과 8개의 olefinic carbon signal(δ 149.3, 146.8, 146.7, 127.7, 122.7, 116.4, 115.6, 115.0)이 관찰되었다. 이상의 자료를 종합한 결과 화합물 2는 caffeic acid로 추정하였으며 문현⁷⁾상의 자료와 비교하여 이를 확정하였다.

화합물 3은 FeCl₃ 시액에 양성반응을 보임으로 phenol성 화합물임을 알 수 있었으며, IR spectrum에서는 3350 cm⁻¹에서 OH기에 의한 흡수대를, 1650 cm⁻¹에서 carbonyl group에 의한 흡수를 확인할 수 있었으며, glycoside linkage(1000 ~1100 cm⁻¹) 영역인 1065 cm⁻¹에서 peak가 관찰되어 화합물 3은 flavonoid glycoside임을 추정할 수 있었다. ¹H-NMR spectrum에서는 δ 5.25(1H, d, $J=7.1$ Hz)에서 anomer H로 추정되는 proton signal이 관찰되었으며, aromatic 영역의 proton signal은 화합물 1과 거의 유사한 양상으로 나타났고, 그 외에 aliphatic 영역에서는 sugar proton으로 추정되는 signal들이 관찰되었다. ¹³C-NMR spectrum의 양상도 화합물 1과 유사한 양상으로 나타났으며, anomer carbon으로 추정되는 δ 104.0의 peak외에 5개의 signal이 확인되었다. 5% H₂SO₄(MeOH) 시액으로 가수분해하여 얻은 aglycone과 당은 표품과 직접 co-TLC 하여 kaempferol과 glucose임을 확인하였다. 이상의 자료를 문현^{8,9)}과 비교한 결과 화합물 3을 kaempferol-3-O- β -D-glucopyranoside로 확인 동정하였다.

화합물 4는 FeCl₃시액에 양성반응을 보여 phenol성 화합물임을 알 수 있었으며, IR spectrum에서는 3345 cm⁻¹에서 OH기에 의한 흡수대를, 1653 cm⁻¹에서 carbonyl group에 의한 흡수를 확인할 수 있었으며, glycoside linkage 영역인 1105 cm⁻¹에서 peak가 관찰되어 화합물 4는 flavonoid glycoside임을 추정할 수 있었다. ¹H-NMR spectrum은 화합물 3과 유사한 양상으로 나타났는데 δ 5.12(1H, d, $J=7.2$ Hz)에서 glucose의 anomer H로 추정되는 proton signal과 δ 4.51(1H, s)에서 rhamnose의 anomer H로 추정되는 signal이 관찰되었다. Aromatic 영역의 proton signal은 화합물 3과 거의 유사한 양상으로 나타났고, 그 외에 aliphatic 영역의 proton signal은 좀 더 복잡한 양상으로 나타났는데 δ 1.11(3H, d, $J=6.4$ Hz)에서 전형적인 rhamnose의 methyl signal이 관찰되었다. ¹³C-NMR spectrum의 양상도 화합물 3과 유사한 양상으로 나타났으며, glucose와 rhamnose의 anomer carbon으로 추정되는 peak(δ 101.4, 100.9)외에 10개의 signal이 aliphatic 영역에서 확인되었다. 5% H₂SO₄(MeOH) 시액으로 가수분해하여 얻은 aglycone과 당은 표품과 직접 co-TLC 하여 kaempferol 및 glucose와 rhamnose 임을 확인하였다. 이상의 자료를 문현¹⁰⁻¹³⁾과 비교한 결과 화합물 4를 kaempferol-3-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1→6)- β -D-glucopyranoside로 확인 동정하였다.

결 론

꽃바지 전초의 메탄올 엑스로부터 4종의 화합물을 분리하고, 이들의 이화학적 성상과 NMR 등의 기기분석 자료를 이용하여 구조를 확인한 결과 kaempferol(1), caffeic acid(2), kaempferol-3-O- β -D-glucopyranoside(3) 및 kaempferol-3-O- α -L-rhamnopyranosyl-(1→6)- β -D-glucopyranoside(4)로 각각 동정하였다. 이들 화합물들은 꽃바지에서 처음 분리되었다.

사 사

본 논문은 우석대학교 학술연구조성비에 의하여 연구되었으며 이에 감사드립니다.

인용문헌

- 李愚喆(1996) 原色韓國基準植物圖鑑, 295. 서울.
- 李昌福(1989) 大韓植物圖鑑, 640. 鄭文社, 서울.
- 蕭培根(1994) 中國本草圖鑑(第4卷), 287. 麗江出版社, 서울.
- Marby, T. J., Markham, K. R. and Thomas, M. B. (1970) The

- systemic identification of flavonoids, 265. Springer-Verlag, New York.
5. Marby, T. J., Markham, K. R. and Thomas, M. B. (1970) The systemic identification of flavonoids, 267-273, Springer-Verlag, New York.
 6. Kim, B. H. and Kim, C. M. (1995) A study on the constituents of stem of *Lespedeza × maritima* Naki. *Kor. J. Pharmacogn.* **26**: 18-22.
 7. Kwon, Y. S., Won, H. M. and Kim, C. M. (2000) Flavonoids from *Indigofera pseudo-tinctoria* stem. *Kor. J. Pharmacogn.* **31**: 280-283.
 8. Do, J. C., Jung, K. Y. and Son, K. H. (1992) Flavonid glycosides from the fronds of *Pyrrosia lingua*. *Kor. J. Pharmacogn.* **23**: 276-279.
 9. Do, J. C., Yu, Y. J., Jung, K. Y. and Son, K. H. (1992) Flavonids from the leaves of *Polygala japonica*. *Kor. J. Pharmacogn.* **23**: 9-13.
 10. Whang, W. K., Oh, I. S., Lee, M. T. and Kim, I. H. (1994) Flavonoids from the aerial part of *Aconitum jaluense* for. album. *Kor. J. Pharmacogn.* **25**: 336-341.
 11. Lee, S. C., Ahn, B. T., Park, W. Y., Lee, S. H., Ro, J. S., Lee, K. S. and Ryu, E. K. (1992) Pharmacognostical study on the *Euphorbia ebracteolata*(I); On the flavonoidal constituents. *Kor. J. Pharmacogn.* **23**: 126-131.
 12. Harbone, J. B. and Mabry, T. J. (1982) The flavonoids, 47. Chapman and Hall, New York.
 13. Chaurasia, N. and Wichtl, M. (1987) Flavonolglykoside aus *Urtica dioica*, *Planta medica*, **53**: 432-434.

(2003년 1월 20일 접수)